

Таблица названий инструментов стандарта General MIDI и переводов на русский язык.

Группа	номер	Оригинальное название	перевод
Piano: фортепьяно	1	Acoustic piano	Акустический рояль
	2	Bright piano	Яркий рояль
	3	Grand piano	Большой рояль
	4	Honky-tonk piano	Расстроенный рояль
	5	Rhodes piano 1	Электропианино 1 (Родес)
	6	Chorused piano 2	Электропианино 2 (с эффектом хорус)
	7	Harpsichord	Клавесин
	8	Clavinet	Клавинет
Chromatik Percussion: (Хроматические ударные)	9	Celesta	Челеста
	10	Glockenspiel	Колокольчики
	11	Music Box	Музыкальная шкатулка
	12	Vibraphone	Вибрафон
	13	Marimba	Маримба
	14	Xylophone	Ксилофон
	15	Tubular Bells	Колокола
	16	Dulcimer	Цимбалы
Organ: (Орган)	17	Hammond	Орган Хаммонда
	18	Percussive Organ	ПеркуSSIONный электроорган
	19	Rock Organ	Рок-орган
	20	Church Organ	Кафедральный орган
	21	Reed Organ	Язычковый орган
	22	Accordion	Аккордеон
Guitar: (Гитара)	23	Harmonica	Гармоника
	24	Tango accordion	Аккордеон танго
	25	Nylon Guitar	Акустическая гитара (с нейлоновыми струнами)
	26	Steel Guitar	Акустическая гитара (с металлическими струнами)
	27	Jazz Guitar	Джазовая электрогитара
	28	Clean Guitar	Электрогитара

			чистая
	29	Muted Guitar	Приглушённая электрогитара
	30	Overdriven Guitar	Овердрайв-гитара
	31	Distortion Guitar	Дисторшн-гитара
	32	Guitar Harmonics	Гитарные гармоника
Bass: (Бас)	33	Acoustic Bass	Акустический бас
	34	Finger Bass	Пальцевый бас
	35	Piked Bass	Щипковый бас
	36	Fretless Bass	Безладовый бас
	37	Slap Bass1	Слэп-бас 1
	38	Slap Bass2	Слэп-бас 2
	39	Synth Bass1	Синтетический бас 1
	40	Synth Bass2	Синтетический бас 2
Strings: (Струнные)	41	Violin	Скрипка
	42	Viola	Альт
	43	Cello	Виолончель
	44	Double Bass	Контрабас
	45	Tremolo Strings	Тремоло струнных
	46	Pizzicato Strings	Пиццикато струнных
	47	Orchestral Harp	Арфа
	48	Timpani	Литавры
Ensemble: (Ансамбль)	49	Strings1	Ансамбль струнных 1
	50	Strings2	Ансамбль струнных 2
	51	Synth Strings1	Синтетические струнные 1
	52	Synth Strings2	Синтетические струнные 2
	53	Choir Aahs	Хор «А»
	54	Voice oohs	Голос «О»
	55	Synth Voice	Синтетический голос
	56	Orchestra Hit	Оркестровое тугги
Brass: (Медные)	57	Trumpet	Труба
	58	Trombone	Тромбон
	59	Tuba	Туба
	60	Muted Trumpet	Труба с сурдиной
	61	French Horn	Валторна
	62	Brass	Медная секция
	63	Synth Brass 1	Синтетическая медь

	64	Synth Brass 2	Синтетическая медь 2
Reed: (язычковые деревянные духовые)	65	Soprano Sax	Саксофон-сопрано
	66	Alto Sax	Саксофон-альт
	67	Tenor Sax	Саксофон-тенор
	68	Baritone Sax	Саксофон-баритон
	69	Oboe	Гобой
	70	English Horn	Английский рожок
	71	Bassoon	Фагот
	72	Clarinet	Кларнет
Pipe: (лабиальные: свирели, дудочки)	73	Piccolo	Флейта пикколо
	74	Flute	Флейта
	75	Recorder	Рекордер
	76	Pan Flute	Пан-флейта
	77	Bottle Blow	Бутылочная флейта
	78	Shakuhachi	Сякухати
	79	Whistle	Свист
	80	Osarina	Окарина
Synth Lead: (синтетические соло)	81	Square Wave	Соло прямоугольная волна
	82	Sawtooth	Соло пилообразная волна
	83	Calliope	Соло-калиопе
	84	Chiff Lead	Соло-чиф
	85	Charang	Соло-чаранг
	86	Solo Synth Lead	Синтетический голос соло
	87	Bright Saw	Яркий пилообразный сигнал
	88	Bass Lead	Бас + соло
Synth Pad: (синтетические накладки)	89	Fantasia	Фантазия
	90	Warm Pad	Надкладка тёплая
	91	Poly Synth	Надкладка, полисинтезатор
	92	Space Pad	Надкладка космическая
	93	Bowed Glass	Надкладка смычковая
	94	Metall	Надкладка, металл
	95	Halo Pad	Надкладка хало
	96	Sweep Pad	Надкладка изгиб

Synth Effects: (синтетические эффекты)	97	Ice rain	Ледяной дождь
	98	Soundtrack	Саундтрек
	99	Crystal	Кристалл
	100	Atmosphere	Атмосфера
	101	Brightness	Яркость
	102	Goblin	Гоблин
	103	Echo theme	Эхо
	104	Star theme	Звезда
Ethnic: (народные инструменты)	105	Sitar	Ситара
	106	Banjo	Банджо
	107	Shamisen	Сямисэн
	108	Koto	Кото
	109	Kalimba	Калимба
	110	Bagpipe	Волынка
	111	Fiddle	Уличная скрипка
	112	Shanai	Санай
Percussive: (ударные)	113	Tinkle Bell	Звон колокольчика
	114	Agogo	Агого
	115	Steel Drums	Стальные барабаны
	116	Woodblock	Деревянная коробочка
	117	Taiko Drum	Барабан-тайко
	118	Melodic Drum	Мелодический барабан
	119	Synth Drum	Синтетический барабан
	120	Reverse Cymbal	Реверсивная тарелка
	121	Guitar Fret	Звук ладов гитары
	122	Breath	Дыхание
	123	Seashore	Морской прибой
	124	Bird Tweet	Птичий свист
	125	Telephone Ring	Телефонный звонок
	126	Helicopter	Вертолёт
	127	Applause	Аплодисменты
	128	Gunshot	Выстрел

GM Standard Drum Map

Channel 10 is reserved for percussion under General MIDI; this channel always sounds as percussion regardless of whatever program change numbers it may be sent, and different note numbers are interpreted as different instruments:

--	--	--	--

Группа	номер	Оригинальное название	перевод
Drum: (Ударные)	35	Bass Drum 2	Большой барабан 2
	36	Bass Drum 1	Большой барабан 1
	37	Side Stick	Удар по краю барабана
	38	Snare Drum 1	Малый барабан 1
	39	Hand Clap	Хлопок в ладоши
	40	Snare Drum 2	Малый барабан 2
	41	Low Tom 2	Низкий том 2
	42	Closed Hi-hat	Закрытый Хай-хет
	43	Low Tom 1	Низкий том 1
	44	Pedal Hi- hat	Педальный хай-хет
	45	Mid Tom 2	Средний том 2
	46	Open Hi-hat	Открытый хай-хет
	47	Mid Tom 1	Средний том 1
	48	High Tom 2	Высокий том 2
	49	Crash Cymbal 1	Тарелка краш 1
	50	High Tom 1	Высокий том 1
	51	Ride Cymbal 1	Тарелка райд 1
	52	Chinese Cymbal	Китайская тарелка
	53	Ride Bell	Колокольчик райд
	54	Tambourine	Тамбурин (бубен)
	55	Splash Cymbal	Тарелка сплэш
	56	Cowbell	Коровий колокольчик
	57	Crash Cymbal 2	Тарелка крэш 2
	58	Vibra Slap	Вибрирующий хлопок
	59	Ride Cymbal 2	Тарелка райд 2
	60	High Bongo	Бонго высокий
	61	Low Bongo	Бонго низкий
	62	Mute High Conga	Конго высокий глухой
	63	Open High Conga	Конго открытый высокий
	64	Low Conga	Конго низкий
	65	High Timbale	Литавры высокие
	66	Low Timbale	Литавры низкие
	67	High Agogo	Агого высокий
	68	Low Agogo	Агого низкий
	69	Cabasa	Кабаса
	70	Maracas	Маракас
	71	Short Whistle	Короткий свист
	72	Long Whistle	Длинный свист
	73	Short Guiro	Гуиро короткий

	74	Long Guiro	Гуиро длинный
	75	Claves	Клавес
	76	High Wood Block	Высокая деревянная коробочка
	77	Low Wood Block	Низкая деревянная коробочка
	78	Mute Cuica	Приглушённая куика
	79	Open Cuica	Открытая куика
	80	Mute Triangle	Приглушённый треугольник
	81	Open Triangle	Открытый треугольник

GM also specifies which operations should be performed by several controllers:[1][2]

1	Modulation	Модуляция
7	Volume	Громкость
10	Pan	Панорамирование
11	Expression	Громкость
64	Sustain	Задержка
121	Reset all controllers	Отключить все контроллеры
123	All notes off	Отключить все ноты